



## Первомайское приветствие

Центрального Комитета КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Совета Министров СССР советскому народу

Дорогие товарищи! Граждане великой Страны Советов!

Сегодняшний праздник — волнующая демонстрация побед советского народа, претворяющего в жизнь исторические решения XXIV съезда КПСС.

В коммунистическом строительстве, в борьбе за общие цели и идеалы все теснее сплавляется союз рабочего класса и колхозного крестьянства, работников физического и умственного труда, крепнет морально-политическое единство нашего общества.

Ныне мы вступили в четвертый год девятой пятилетки, осуществление которой обеспечивает дальнейшее всестороннее развитие социалистического общества, рост благосостояния и культуры советских людей.

Рабочие и специалисты, все работники социалистической индустрии, борясь за дальнейшее повышение эффективности производства, расширяя и вводя в действие новые резервы, призваны делать все для выполнения и перевыполнения плана четвертого, определяющего года пятилетки.

Сейчас, когда на полях страны полным ходом идут весенние полевые работы, ответственная задача труженников сельского хозяйства — провести сев организованно, на высоком агротехническом уровне, заложив тем самым основу высокого урожая в 1974 году.

В день Первомая мы чествуем гвардию труда — ударников пятилетки, передовиков и новаторов производства. Их пример — огромная сила, ускоряющая движение нашего общества к заветной цели — коммунизму.

Выдающиеся победы одержаны внешней политикой нашей партии и Советского государства, последовательно отстаивающих дело мира и международной безопасности. Программа мира, выдвинутая XXIV съездом КПСС, одобряется всеми честными людьми планеты.

Сегодня, в день Первого мая, от имени советского народа мы обращаемся ко всем борникам мира и прогресса на земле с призывом укрепить интернациональную солидарность в борьбе с темными силами империалистической реакции, которые стремятся сорвать разрядку международной напряженности, возродить атмосферу холодной войны.

В едином сплоченном строю с нами идут народы братских стран социализма. Новые успехи достигнуты в экономическом, политическом, научном, культурном и идеологическом сотрудничестве социалистических государств.

Нарастают битвы рабочего класса в капиталистических странах за свои социальные и политические права. Возглавляя эту борьбу, коммунистические и рабочие партии капиталистических стран последовательно и самоотверженно борются за жизненные интересы трудящихся.

Упрочивается солидарность сил социализма и национально-освободительных движений. Страны, сбросившие иго колониального гнета, развивают успешную борьбу против империализма, за дальнейший социальный прогресс.

Борьба за прочный справедливый мир на земле, против угнетения и эксплуатации, против всевластия монополий, социальной несправедливости, политической реакции, фашизма и угрозы войны — это дело всего передового человечества.

Идеи мира и социализма зововет новые миллионы людей на всех континентах. Народы все больше убеждаются в том, что социализм — это пора расцвета человечества, его подлинная весна.

Советский народ под руководством Коммунистической партии полон решимости продолжать и успешно завершить дело, завещанное великим Лениным.

Слава советскому народу — строителю коммунизма!

Да здравствует 1 Мая — День международной солидарности трудящихся в борьбе против империализма, за мир, демократию и социализм!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



# ЗАРЯ ВОСТОКА

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР и Совета Министров Грузинской ССР

№ 102 (14863) СРЕДА, 1 МАЯ 1974 ГОДА Цена 2 коп.

ზარი ვოსტოკი  
საბჭოთა კავშირის  
საბჭოთა კავშირის  
საბჭოთა კავშირის



### Да здравствует 1 Мая — День международной солидарности трудящихся в борьбе против империализма, за мир, демократию и социализм!



ОКОНЧЕНА ТРУДОВАЯ СМЕНА. Еще не остыли лица сталеваров, еще не смолк в ушах гул мартеновских печей, где бучует раскаленный металл. Они сегодня — победители, а победителей встречают цветами. Отличное настроение на Первомай у сталеваров Рустави. Четырехмесячный план выполнен досрочно и дополнительно выдано около 11 тысяч тонн стали.

На снимке: передовые производственники мартеновского цеха М. Гонгадзе, В. Цикаришвили, Ш. Нанобашвили, С. Воронков, И. Кокшавили, У. Иванишвили, Ш. Гелашвили, З. Гамкредидзе и К. Саакашвили.

## ТЕБЕ, РОДИНА!

Коллектив Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова предвзятое обязательство выполнил досрочно. 29 апреля было завершено четырехмесячное задание по выпуску и реализации продукции. Ко Дню международной солидарности трудящихся здесь выпущена сверхплановая товарная продукция на сумму 170.000 рублей. По итогам первого квартала завод вновь завоевал переходящее Красное знамя Министерства станкостроительной и инструментальной промышленности СССР и ЦК профсоюза отрасли.

Ударный, деловой настрой царит в эти праздничные дни в цехах и на участках Тбилисской кондитерской фабрики «Азгури». Четыре вида новой продукции освоили кондитеры в этом году. К празднику коллектив фабрики выпустил сверхплановую продукцию на сумму 46.000 рублей. На 2,5 процента повысится производительность труда.

Успешно завершили предмайскую трудовую вахту горняки чхатарского рудоуправления имени Калинина. 19 апреля они рапортовали Родине о выпуске 29.140 тонн товарного марганца, что значительно превышает четырехмесячное задание горняков. Залогом такого успеха явилось внедрение селекционного метода добычи марганца, а также установка нового мощного компрессора. Трест «Чхатармарганец» признан победителем Всесоюзного соревнования в первом квартале.

На днях застопоривший завод «Грузкабель» отправил в восток солидного хозяйства Азербайджанской ССР 12.000 метров оросительных труб. Эту новую продукцию кабельщики освоили в нынешнем году. Высокий производственный показатель на предмайской трудовой вахте добился смена, руководимая Э. Мчедлидзе, во главе с Э. Саралидзе, Д. Квицинадзе, прессовщик М. Сирбиладзе, А. Капанадзе, Н. Джиндза и другие. Сверх задания четырех месяцев выдано дополнительной продукции на 100 тысяч рублей.

Ударно трудятся в эти дни работники Квдзиссарского плодородного совхоза Каспийского района. В сжатые сроки проведена обработка почвы — между рядов, а не внесены сотни тонн минеральных и органических удобрений. Завершены подрезка деревьев и опрыскивание их ядохимикатами. Курс идет на то, чтобы приблизить результаты, достигнутые в прошлом году. А тогда совхоз добился значительных производственных показателей — было произведено 6.488 центнеров плодов при плане 3.550, погектарная урожайность фруктов достигла 152 центнеров, что на 34 центнера больше задания.

### Прием у А. Н. Косыгина

29 апреля Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял руководителей всесоюзного ударного комсомольского строительного отдела им. XVII съезда ВЛКСМ, который будет работать на строительстве Байкало-Амурской железнодорожной магистрали.

Тов. А. Н. Косыгин подчеркнул исключительную важность участия комсомольцев, советской молодежи в освоении природных богатств Восточной Сибири. Были рассмотрены конкретные вопросы организационного и материально-технического обеспечения работы ударных комсомольских строительных отрядов на строительстве железнодорожной магистрали. Члены отряда доложили о готовности приступить к работам.

В беседе приняли участие заместитель Председателя Совета Министров СССР, председатель Госнаб СССР В. Э. Дамштин, министр транспортного строительства Е. Ф. Кожеевников, первый секретарь ЦК ВЛКСМ Е. М. Тяжелыников.

### На грузинском языке

Издательство ЦК КП Грузии выпустило в свет на грузинском языке брошюру с текстом речи Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева на XVII съезде ВЛКСМ.

### ПОБЕДИТЕЛИ ВСЕСОЮЗНОГО СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ — ГОСТИ МОСКВЫ

По приглашению ВЦСПС на празднование Дня международной солидарности трудящихся — 1 Мая в Москву прибыли 300 передовиков и новаторов производства, победителей Всесоюзного социалистического соревнования 1973 года и I квартала 1974 года. Это выдающиеся представители героического рабочего класса и колхозного крестьянства всех союзных и автономных республик, краев и областей нашей Родины, передовики девятой пятилетки, мастера своего дела, добившиеся наивысших результатов в труде. Среди них 186 Героев Социалистического Труда, 27 депутатов Верховного Совета СССР и союзных республик. Их имена известны всей стране.

Среди них Герои Социалистического Труда Елена

Амосова — придильщица Фурмановской ордена «Знак Почета» фабрики № 2 Ивановской области, Анастасия Кокаева — перемолотница Зиньельского комбината химического волокна им. Ленинского комсомола, а также Анатолий Барановский — бригадир комплексной бригады Ильичевского морского порта. Их опыт одобрен ЦК КПСС, их приветствовал Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Леонид Ильич Брежнев.

В дни майских праздников гости ВЦСПС примут участие в демонстрации трудящихся столицы на Красной площади. Они побывают в министерствах и ведомствах, в редакциях центральных газет, выступят по радио и телевидению, посетят исторические и памятные места Москвы.

### ВПЕРЕДИ — ВСТРЕЧА В ЗВЕЗДНОМ

29 апреля из Хьюстона — американского центра пилотируемых полетов — в Москву возвратилась группа космонавтов, участвующих в подготовке совместного советско-американского эксперимента в космосе по программе «Союз» — «Аполлон»: А. А. Леонов, В. Н. Кубасов, В. Ф. Быковский. Технический директор проекта с советской стороны член-корреспондент АН СССР К. Д. Бушуев, летчик-космонавт СССР А. С. Ели-

сеев и группа инженеров продолжают работу в Хьюстоне.

Во время двухнедельного пребывания в США советские и американские представители в соответствии с программой встречи провели полезную работу научно-технического и организационного плана. Определены задачи предстоящей совместной работы советских и американских специалистов и космонавтов в Звездном городке. (ТАСС)

# ПОДДЕРЖИВАЮТ, ОДОБРЯЮТ

Подготовка к выборам в Верховный Совет СССР вызвала новую волну трудового энтузиазма. В ходе подготовки к выборам родились новые патристические начинания, широко развернулась борьба за выполнение задач, которые были поставлены Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым в его выступлении на торжественном заседании в Алма-Ате. Дыханием этого большого трудового и творческого порыва проникнуты окружные предвыборные совещания.

### В ТБИЛИСКОМ — ОКТЯБРЬСКОМ ИЗБИРАТЕЛЬНОМ ОКРУГЕ

Состоялось предвыборное совещание представителей коллективов трудящихся Тбилисского — Октябрьского избирательного округа по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР. Вступительным словом совещание открыл председатель окружной избирательной комиссии А. Азоров. Он отметил, что выборы в Верховный Совет — это большое и важное событие в политической жизни страны.

Видными кандидатами у Г. Д. Джавахишвили. От имени своих коллективов это предложение горячо поддержали секретарь партийной организации Рунобского совхоза овец-молодочного совхоза Гардабанского района А. Абдулаев, директор Института физической и органической химии имени П. Г. Меликишвили Академии наук Грузинской ССР Г. Цицишвили, заведующий отделом просвещения исполкома Душетского районного Совета депутатов трудящихся Н. Карнаули, председатель колхоза имени Ленина села Патардзидзе Сагареджийского района Г. Цикаришвили и первый секретарь Казбежского райкома комсомола Г. Чокиншвили.

Окружное предвыборное совещание приняло решение поддержать выдвижение кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета

### В КУТАИСКОМ ИЗБИРАТЕЛЬНОМ ОКРУГЕ

Состоялось окружное предвыборное совещание представителей предприятий и организаций, входящих в Кутаисский избирательный округ № 686 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР.

Совещание вступительным словом открыл председатель окружной избирательной комиссии Д. Картелишвили. На трибуне инженер по качеству головного предприятия Кутаисского шелкового производственного объединения А. Техашвили. Она сказала, что на своих собра-

ниях трудящиеся назвали кандидатами в депутаты Верховного Совета СССР по Кутаисскому избирательному округу члена Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС Андрея Павловича Кириленко и кооперативщицу Кутаисского шелкового производственного объединения Иольду Ушанговну Буачидзе.

Эти кандидатуры в своих выступлениях горячо поддержали ткачиха Кутаисской суконной фабрики В. Цицидзе, председатель Учредского сельсовета Онского района Д. Метревели, преподаватель средней школы села Никорцинда Амбролаурского района М. Канделани, заведующий отделом культуры исполкома Лентекского районного Совета Д. Мешелани, секретарь партийной организации Ткибульско-й шахты имени Ленина Ю. Буачидзе, секретарь партбюро

### В ТБИЛИСКОМ — КИРОВСКОМ ИЗБИРАТЕЛЬНОМ ОКРУГЕ

В клубе имени комсомола Грузии состоялось окружное предвыборное совещание представителей трудящихся Тбилисского — Кировского избирательного округа № 162 по выборам в Совет Национальности Верховного Совета СССР.

Совещание открыл председатель окружной избирательной комиссии И. Мозаишвили. Он сообщил, что подготовка к выборам в Верховный Совет СССР приобретает все более широкий размах, повсеместно завершаются предвыборные совещания, коллективы предприятий и организаций, расположенных на территории округа, работают с большим подъемом, активно борются за досрочное выполнение пятилетних социалистических обязательств.

Секретарь парткома треста № 14 «Главбилстрой» А. Имедадзе в своем выступлении сообщил, что на общем собрании рабочих, инженерно-технических работников и служащих было принято решение выдвинуть кандидатами в депутаты Верховного Совета СССР члена



# Да здравствует Коммунистическая партия Советского Союза — испытанный авангард рабочего класса, всего советского народа!

## ВЕСНА НАШЕЙ ЖИЗНИ

14 человек, все комсомолы. Свою пятилетку, как токарь, он выполнял за два года девять месяцев. За два года четыре месяца выполнил пятилетний план его бригады рационализаторов. Она взяла дополнительное обязательство сэкономить к открытию XVII съезда комсомола сверх плана 20 тысяч рублей, сдержала слово и сейчас решила, что закончит девятую пятилетку уже в этом году, внесет рационализаторские предложения, которые дадут экономический эффект 70 тысяч рублей!

Натела Сулиаури, председатель колхоза, наверное, самый молодой председатель в республике — ей 25 лет. Колхоз расположен в горах, он не велик, в нем немногим больше двухсот человек, и Натела гордится тем, что двадцать пять из них — молодые ребята и девушки. С каждым годом молодежи в артели все прибавляется, это радует ее, потому что молодые — хорошая опора в хозяйстве. В первом квартале колхоз перевыполнил план сдачи мяса и молока. Теперь, когда наступила весна, забот у председателя не поменьше — нужно сеять кукурузу, капусту. Есть у нее и другая забота: она заканчивает сельскохозяйственный институт, ей предстоит сдать государственные экзамены.

С хорошим настроением выходят сегодня на Первомайский праздник трудящиеся Советской Грузии. Им есть о чем рапортовать любимой Родине.

Успешно завершил третий, решающий год пятилетки. Радуют показатели выполнения народнохозяйственного плана и в первом квартале нынешнего года.

За строками сообщения Центрального статистического управления Грузинской ССР — все более четкий ритм производства, введенные в действие резервы производства, повышенное качество работ, большая политическая и организаторская работа партийных организаций.

Достигнутый успех — результат напряженного труда, помноженного на мастерство, того всенародно одобренного твердого курса, ваятого Центральным Комитетом Компартии Грузии по укреплению партийной, государственной и трудовой дисциплины, по наведению стройнейшего порядка на всех участках хозяйственного и культурно-строительного. Этот курс отвечает стремлениям и чаяниям всех честных тружеников, в том числе нашей славной молодежи. Верная революционным, боевым и трудовым традициям старшего поколения, она стремится внести свой достойный вклад в общенародное дело, отлично понимая, что только честный, добросовестный, самоотверженный труд приводит к высоким результатам.

Сегодня у нас светлый майский праздник. В цветах Первомайского города и села четырехугольные орденской Советской Грузии. Он шагает по проспекту Руставели, по цветущим нивам, покрытым изумрудной зеленью. Он у строителей ИнгуриГЭС в Маднеульского горно-обогатительного комбината, в шахтах Ткибули и в цехах Руставского металлургического завода, в садах Джавахети и у берегов Алазани. Он в каждом сердце. Он в шесте наших знамен, в лесах новостроек, в детской улыбке. Он в победной поступи трудового народа, возрожденного к счастливой жизни великим Лениным, партией коммунистов.

Мир, труд, май — начертано сегодня на алых стягах. Советские люди — патриоты и интернационалисты — шлют слова приветствия трудящимся всего мира. И сегодня призывают звучит над всей планетой великий лозунг: «Пролетарии всех стран, соединяйтесь!». Во имя лучшего будущего, за чистое небо над планетой, за дружбу между народами.

Во имя этого несет сегодня весеннюю трудовую вахту Советская Грузия. Во имя Ленинского дела, во славу партии, для счастья народа.

Делегаты XVII съезда ВЛКСМ: Нази ХАСАЯ — бригадир женской комплексной бригады Ачигарского совхоза-техникума Галицкого района, Шукири ГИГИНИШВИЛИ — токарь Кутанского автомобильного завода имени Орджоникидзе, Натела СУЛИАУРИ — председатель колхоза села Кочбани Сагареджийского района.

## ТЕБЕ, РОДИНА!

Трудовую победу одержали в предмайском социалистическом соревновании коллективы промышленных предприятий Кутаиси. Они досрочно завершили выполнение плана четырех месяцев, выпустив дополнительной продукции на шесть миллионов рублей.

Особенно плодотворно потрудились предприятия в апреле, выпустив продукции на 1,5 миллиона рублей. Коллектив автозавода в седьмой раз вышел победителем соревнования среди родственных предприятий страны.

Ударно трудится в определяющем году пятилетки трест «Водстройматериалы» Министерства мелiorации и водного хозяйства республики. Задание четырех месяцев выполнено успешно. В канун Первомайского праздника коллективу поручено переходящее Красное знамя Министерства мелiorации и водного хозяйства СССР и ЦК профсоюзных рабочих и служащих сельского хозяйства и заготовок.

В Цулукидзекомбинате в разгаре сев кукурузы. В колхозе имени Цхакая села Контати под эту культуру отведено 205 гектаров. Колхозники борются за то, чтобы дополнительно к плану получить с гектара по 6 центнеров зерна кукурузы. Высокие трудовые показатели добились на предмайской трудовой вахте также труженики колхоза имени Махарадзе.

Досрочно, 29 апреля, выполнил четырехмесячный план и обязательство коллектив Тбилистского жирового комбината. За счет совершенствования технологических процессов и роста производительности труда объем выпуска продукции увеличился на 11,8 процента, а реализации — на 9,9 процента.

В торговую сеть выдано на много больше, чем в тот же период прошлого года, мажонеза и маргаринной продукции. Майонезы «Иривансаль» и «Весна», выпускаемые тбилисскими, заслужили в апреле государственные Знаки качества.

Первую партию новых изделий — схемных элементов на базе литого микропровода — отправки в канун Первомайского праздника завод «Тбилипробор».

До конца года на предприятии будет освоено производство еще нескольких новых видов продукции.

## У ИСТОКОВ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ РЕКИ

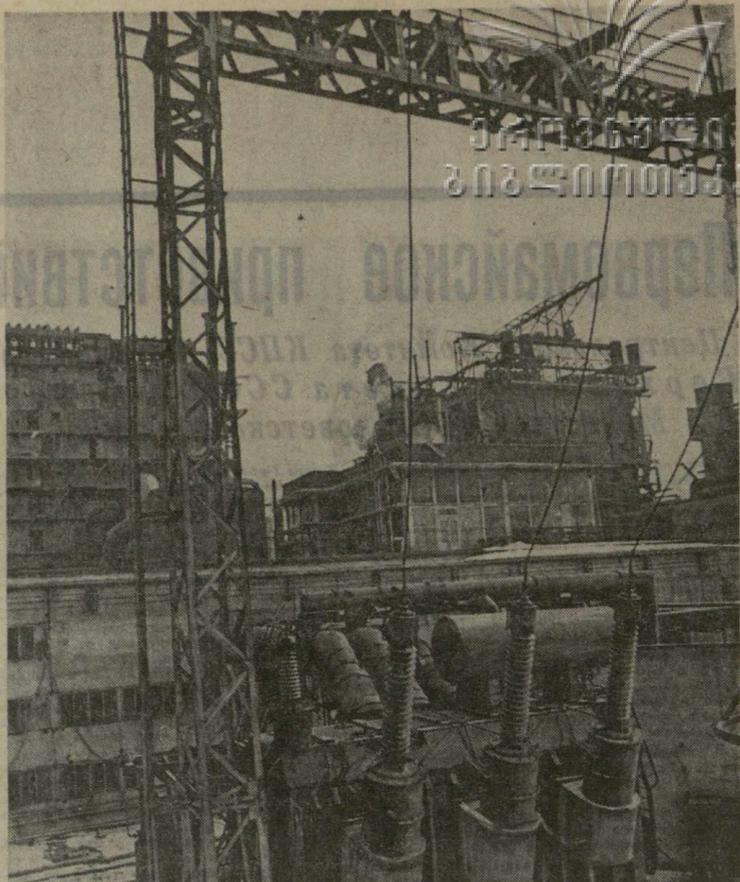
Энергетическая система Грузии — одна из ведущих в стране. Она связана линиями электропередачи с энергосистемами Армении, Азербайджана, Краснодарского края и объединена в Единую энергетическую систему СССР. Суммарная мощность всех электростанций Грузии превышает сегодня 2,5 миллиона киловатт, а выработка электроэнергии — 10 миллиардов киловатт-часов.

В многотысячной армии энергетиков республики заслуженным авторитетом пользуется коллектив самой крупной электростанции Грузии — Тбилисской ГРЭС.

Ударно провел коллектив станции предмайскую трудовую вахту. Задание четырех месяцев по выработке электроэнергии выполнено досрочно. Дополнительно к программе выработано свыше 20 миллионов киловатт-часов электроэнергии.

На снимке: один из участников Тбилисской ГРЭС.

Фото М. Кавриказяшвили.



## РАБОЧИЙ КЛАСС СЕЛА

# ДЕНЬ, ПОМНОЖЕННЫЙ НА ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

В речи на торжественном заседании в Аламе, посвященном 20-летию освоения целины, Генеральный секретарь ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев отмечал: «История нашей социалистической Родины делается и делается людьми труда». Велики свершения и сельских рабочих — славного отряда советского рабочего класса. Открывая новую рубрику «РАБОЧИЙ КЛАСС СЕЛА», газета будет рассказывать о тех, кто трудится бок о бок с колхозниками, добываясь успешного претворения в жизнь решений XXIV съезда КПСС.

ПРОЦЕСС становления чаеводства, как одной из ведущих отраслей сельского хозяйства Грузии, имел очень глубокий экономический смысл. Но любому экономическому процессу непременно сопутствуют процессы социальные, и становление чаеводства в республике не могло быть исключением из этой закономерности. Совхозы — и чайные, в том числе — как раз и явились теми звеньями сельской экономики, в которых зародился новый отряд грузинского рабочего класса — рабочий класс села.

Ингуриский чайный совхоз в этом плане достаточно показателен.

Уровень механизации сбора чайного листа в хозяйстве к исходу третьего года пятилетки достиг 85 процентов. Цифра эта как бы подытожила более чем соразмерно вытеснению ручного труда из основного производства. Решение этой задачи далось очень нелегко и очень непросто: механизация работ на чайных плантациях вступила в качественно новую фазу лишь в 1958 году — именно тогда в совхоз поступили первые чаеборочные машины.

Совхоз располагает солидным жилым фондом: в государственных квартирах проживает почти 80 процентов жителей поселка, взаимоотношения в жилищно-коммунальном отделе совхоза у них ничем не отличаются от городских. Имеется, правда, одно отличие: каждой проживающей в коммунальной квартире семье совхоз выделяет по 150 квадратных метров земли — это собственное хозяйство обеспечивает рабочих и их семьи зеленью, свежими овощами. Кстати, у тех рабочих совхоза, которые имеют собственные дома, приусадебный участок не превышает в среднем 350—400 квадратных метров. На это обстоятельство тоже стоит обратить внимание: во-первых, в хозяйстве с максимальной отдачей используется каждый клочок земли, во-вторых, рабочий основное свое время отдает общественному производству, а не приусадебному участку.

Чтобы предупредить все возможные на этот счет вопросы, приведем только один показатель: заработная плата на один человеко-день в совхозе составила в прошлом году 6 рублей 88 копеек. В среднем, разумеется. Детализировано этот же показатель выглядит так: у механизаторов — 10 рублей 86 копеек, у тех, кто помогает им на переборе листа, — 5 рублей 64 копейки.

Напомним: плата за жилье — на городском уровне. Кроме того, в поселке имеются детский сад и ясли, больница, аптека, столовая. Часто появляются объявления: «Поступила путевка в санаторий... Желающих приобрести просит обратиться в рабочий ком...». И за каждую путевку рабочий платит лишь 30 процентов ее стоимости.

Одним словом, все обычно. Как на заводе. Как на фабрике. Обыкновенное социалистическое предприятие со специфической специализацией — производством чайного листа. И что весьма важно: с работниками, психология которых ничем практически не отличается от психологии их собратьев, занятых в металлургии или в швейном деле.

ВСЕ О ЧЕМ говорилось до сих пор, — внешне, как говорится, признаки, хотя и они являются результатом тех глубоких и сложных социально-экономических процессов, которые препарили Ингуриский чайный совхоз в предприятие коммунистического труда. Непосредственно в производстве результативность эта особенно ярко проявляется в организации труда.

Вся площадь, занятая в Ингуриском чайном совхозе культурными насаждениями, разделена на пять комплексных механизированных агроучастков. Во главе каждого участка — специалист с высшим образованием. Размер чайной плантации установлен применительно к условиям данного участка, он учитывает возраст кустов, их урожайность, рельеф местности.

Всего на чаеборочных машинах в совхозе работает 39 человек. Еще одиннадцать человек занято на других механизмах и машинах. Эти-то пятнадцать работников и составляют ударную силу совхоза: в 1973 году на их долю пришлось 2.629 тонн чайного листа из 3.533, собранных в целом по хозяйству.

И та и другая цифры значительно превышают плановые задания, но было бы, откровенно говоря, грешно так вот просто отметить этот оградный факт. За цифрами — огромное рабочее напряжение: шесть членов звена № 1 выработали в прошлом году 1.853 человеко-дня. Почти такой же показатель в звеньях № 10 и № 15. Цифры эти дают серьезную пищу для размышлений.

Тут можно бы, конечно, многое сказать и об уровне организации труда, и о дисциплине его на каждом рабочем месте, и об умении сплотить людей в деле... Скажем лишь об одном: о сознательности — об этой прекрасной черте советского рабочего характера.

В ИНГУРИСКОМ чайном совхозе около четырехсот рабочих. Это люди, отличные друг от друга и возрастом, и привычками, и мироощущением, и интересами. В основном, однако, они сходятся весьма прочно — в сознании своей принадлежности к рабочему классу.

Послушаем, что говорят об этом они сами.

Индиго КОРЧАВА, машинист чаеборочной машины:

— Родители у меня всю жизнь работали в колхозе, теперь они уже на пенсии. Ну, а я, когда закончил среднюю школу, пошел в совхоз. Мне здесь порядок понравился: знаешь всегда, что делать, знаешь, где твоё рабочее место, и главное — машина тут же. Я первый год слесарем был, потом уже, после армии, сел на машину — меня тут же в совхозе учили водить ее. Вот и убираю чай — уже целых десять лет... В прошлом году собрал и сдал 75 тонн чайного листа — больше, чем на 120 процентов, план выполнил, но это у нас в совхозе дело обычное. У меня, например, два брата тут же трудятся: Омехи — тоже механизатор, он чуть от меня отстал, и Джандри — он пока вручную собирает чай, молодой еще. В общем, все мы, Корчава, стали рабочим классом.

Чичико БЕРУЛАВА, тракторист:

— Я механизатор широкого профиля. Если надо — пашу, если надо — сею, если надо — убираю. И на оросительных работах дела хватаю. Зарабатываю 200—220 рублей в месяц — это немного меньше, чем у механизаторов-чаеводов, но тоже вполне прилично. Жена — счетовод, здесь же у нас, брат — начальный участка. Выходит, и мы, как Индиго Корчава, считаем себя рабочим классом, ведь дело у нас организовано так, что любая фабрика позавидует.

Анна ШАПОШНИКОВА, чаеборщица, Герой Социалистического Труда:

— Ну, мне, конечно, за нашими механизаторами не угнаться. Работая у руля — была бы помоднее, может, и попросилась бы на машину... Только я вам вот что скажу: важная вещь техника, но не в ней одной дело. Можно и на машине кое-как работать, если нет у тебя понятия, какая это у нас высокая в стране должность — рабочий человек.

Сама я в нашем совхозе с первых его дней: мать привезла нас сюда из-под Воронежа, годот там был в те годы — кто об этом теперь помнит? Жили мы в бараках, человек по 150 в каждом. Представляете? Ни тебе детского сада, ни яслей, ничего, по сути, не было. А теперь? Рабочий класс, он многое может, это по нашему совхозу сразу видно.

...Ингуриский чайный совхоз уверенно работает в минувшем году. И так же уверенно несет он вахту нового года пятилетки.

А. ГОГИА.  
[Спец. корр. «Зари Востока»].  
Зугдидский район.

## Награда за плодотворный труд

В зале заседаний Президиума Верховного Совета Грузинской ССР состоялось вручение орденов и медалей СССР рабочим, инженерам, техническим работникам и служащим предприятий и организаций Министерства лесной и деревообрабатывающей промышленности, удостоенным этих наград за успешное выполнение в 1973 году и принятых социалистических обязательств.

Секретарь Президиума Верховного Совета Грузинской ССР З. А. Квачадзе зачитала Указы о награждении.

Председатель Президиума Верховного Совета Грузинской ССР Г. С. Дзюценидзе вручил орден Ленина, Октябрьской Революции, Трудовой о Красного Знамени, «Знак Почета», медали «За трудовую доблесть» и «За трудовое отличие».

От имени награжденных выступили машинист автогрейдера треста «Водстрой» Г. А. Мамришвили, бригадир станочников тбилисского мебельного комбината «Гантуди» Н. Г. Садагалишвили, рабочий Тбилисского мясокомбината В. Г. Сухоруков.

Награжденных поздравил министр деревообрабатывающей промышленности Ш. А. Долидзе.

Г. С. Дзюценидзе сердечно поздравил работников деревообрабатывающей промышленности, удостоенных наград, пожелав им новых успехов в определяющем году пятилетки.

(ГрузИНФОРМ).

## Знакомство с опытом новаторов

С опытом работы организации Всесоюзного общества изобретателей и рационализаторов в Грузии в течение четырех дней знакомятся делегаты Центрального совета Чухословского революционного профсоюзного движения. Члены делегации Мигрослав Джоржак, Петр Тесах, Мигрослав Урбанек встретились с секретарем Совпрофа Грузии Л. Харбадзе и председателем республиканского совета ВОИР Н. Метрелидзе. В опытно-конструкторском бюро Грузинского научно-исследовательского института пищевой промышленности профсоюзные работники ЧССР беседовали с членами комплексной бригады изобретателей, возглавляемой заслуженным изобретателем Грузинской ССР, главным инженером «Самтреста» А. Курдалдзе. На Руставском металлургическом заводе они ознакомились с производством, деятельностью первичной организации ВОИР. Гости посетили в Кутаиси, где возмездно автомобильный завод имени Г. К. Орджоникидзе. Здесь их ознакомили с работой комплексных бригад заводских рационализаторов и изобретателей.

(ГрузИНФОРМ).

## ОГНИ НОВОСЕЛИЙ

Прошлый год, как известно, оказался переломным в сфере жилищного строительства. ЦК Компартии Грузии и Совет Министров республики, приняв ряд действенных решений, взяли этот вопрос под особый контроль.

В результате впервые за много лет план сдачи жилья был выполнен, 170 тысяч человек улучшили свои жилищные условия.

Темпы строительных работ продолжают расти. Ежемесячно сотни людей справляют новоселье. До конца нынешнего года 142 тысячи квадратных метров жилой площади предоставит тбилисцам только исполком городского Совета депутатов трудящихся. И это, не считая ведомственных и кооперативных квартир.

Растут и хорошеют новые кварталы нашего города. Они ждут своих будущих хозяев.

На снимке: новые жилые дома в Глданском массиве города Тбилиси.

Фото М. Кавриказяшвили.



# Да здравствует ленинская внешняя политика Советского Союза — политика мира и дружбы народов, сплочения всех сил, борющихся против империализма, реакции и войны!



# ПОДДЕРЖИВАЮТ, ОДОБРЯЮТ

Окончание. Политбюро ЦК КПСС, секретаря ЦК КПСС Андрея Павловича Кирилленко и руководителя бригады коммунистического труда строительного управления № 2 Вильгельма Константиновича Галдава.

В поддержку названных кандидатур выступили главный специалист государственного проектного института «Грузспроект» Н. Бокуча, член Союза писателей Грузии критик Э. Карелишвили, сотрудник Научно-исследовательского института курортологии и физиотерапии, доктор медицинских наук А. Робакидзе, руководитель комсомольско-молодежной бригады имени 50-летия ВЛКСМ чулочной фабрики «Криланис» М. Абуладзе и другие.

Участники совещания единогласно постановили поддержать выдвижение Андрея Павловича Кирилленко и Вильгельма Константиновича Галдава кандидатами в депутаты Совета Национальностей по Тбилисскому — Калининскому избирательному округу № 163 и обратиться к ним с просьбой дать согласие баллотироваться по этому округу.

С 1 МАЯ 1886 года, когда в Чикаго была встречена свинцом рабочая демонстрация, у трудового люда планеты появился свой праздник — праздник борьбы, единства и солидарности. После победы Великого Октября Первой стал праздником торжествующего социализма. А ныне 1 Мая — официальный праздник труда и во многих странах Азии, Африки и Латинской Америки, стирнувших со своих плеч цепи колониального рабства.

Мировая буржуазия не любит этот день. Когда на улицах и площадях подымают пламя рабочих митингов и демонстраций, когда трудящиеся предъявляют свой счет капиталу, когда над всей планетой звучит клич солидарности с жертвами и узниками реакции, — тогда владыки старого мира острее чувствуют свою обреченность. Этот мир содрогается под ударами забастовочного движения; 45 миллионов трудящихся вступили в 1973 году в схватку со своими хозяевами и во многих случаях победили.

Встревожены на Западе и особенно заметны в последние месяцы падением престижа власти внутри капиталистических стран. В Англии под ударами рабочего движения пало правительство консерваторов, но и сменявшие их лейбористы не могут похвастаться прочностью своих позиций. От одного правительства к другому перебивается Италия. Шатко в датских «верхах». Потеряли доверие части своих избирателей социал-демократы в Западной Германии и в Австрии. Остался политическая борьба развернулась во Франции, где предстоит президентские выборы.

Как видим, есть над чем призадуматься «сильным мира сего» в стане капитала. Ведь неурядицы Запада особенно отчетливо предстают на фоне уверенного, динамичного развития стран социалистического содружества. Контраст этот бросается в глаза миллионам людей на Западе, из этого делаются выводы, и не в пользу капитализма!

«В то время как советский блок непрестанно добивается успехов на пути объединения, — сетует па-

рижская «Комба», — капиталистический мир слабее, и в нем появляются трещины». Эти строки были написаны в канун совещания в польской столице Политического консультативного комитета государств — участников Варшавского Договора, которое явилось новым красноречивым свидетельством о прочности и нерушимости социалистического содружества, его инициативной и конструктивной внешней политики, его возрастающего влияния на судьбы всеобщего мира. Обсудив актуальные вопросы

23 апреля к делегатам XVII съезда ВЛКСМ, — называют мирным наступлением, и, пожалуй, с этим можно согласиться. Наступление предполагает активность действий, неуклонное стремление двигаться вперед и развивать достигнутые успехи. Мы будем продолжать это самое благородное наступление во имя жизни на Земле, во имя счастья наших детей, во имя настоящего и будущего человечества.

Это — недопустимое явление в современном мире, и молодые развивающиеся государства не намерены с ним больше мириться. В

ке всей системы международных отношений на принципах равенства, независимости и взаимной выгоды.

Экономисты подчитали: международные монополии, сбывая «в третий мир» по дорогам ценам свои товары и получая отсюда по дешине сырье, ежегодно обогащаются за чужой счет на 15 миллиардов долларов.

Это — недопустимое явление в современном мире, и молодые развивающиеся государства не намерены с ним больше мириться. В

и творцами международной жизни. Обозревая события последнего времени, той же самой газете «Майнити» дейли вышло усмотреть наступление «непродуктивного периода» дипломатии. Что же, если иметь в виду сферу межконтинентальных отношений, с газетой можно согласиться. Можно понять и сетования «Нью-Йорк таймс» на то, что «проблема консультаций постоянно досаждают НАТО». Но зато в отношениях между Востоком и Западом механизм консультаций работает неплохо, да и результаты довольно продуктивны.

Есть продвижение вперед на общеевропейском совещании в Женеве, где в числе других согласован один из важнейших принципов взаимоотношений между государствами — принцип нерушимости границ. В швейцарской столице продолжаются также советско-американские переговоры по ограничению стратегических вооружений.

Огромное значение для нормализации обстановки в мире имеют встречи и переговоры Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнев, других советских руководителей с лидерами и политическими деятелями зарубежных стран. Только в последние месяцы в Советском Союзе были переговоры президент Франции Ж. Помпиду, государственный секретарь США Г. Киссинджер, президент Спирской Арабской Республики Х. Асад и другие деятели. Идет подготовка к третьей встрече на высшем уровне между советскими и американскими руководителями.

Советский Союз неизменно исходит из того, чтобы за каждой дипломатической акцией, за каждым соглашением следовали конкретные, зримые дела, реально приближающие прочный, справедливый мир.

Празднуя Первую, советские люди радуются высокому международному престижу своей Родины, ее огромному влиянию в мировых делах. Радуются тому уважению и доверию, которые питают весь прогрессивный мир к ее внешней политике.

В. КУЗНЕЦОВ,  
(ТАСС).

## ТБИЛИССКОМ — КАЛИНИНСКОМ ИЗБИРАТЕЛЬНОМ ОКРУГЕ

В Доме кино состоялось предвыборное совещание и не представитель трудящихся Тбилисского — Калининского избирательного округа по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР. Здесь собрались представители промышленных предприятий, научных учреждений, различных организаций, находящихся на территории округа.

Открывая совещание, председатель окружной избирательной комиссии Н. Гургендзе подчеркнул, что на предприятиях, в учреждениях, расположенных на территории округа, все больше размах приобретает подготовка к предстоящим выборам в верховный орган государственной власти страны.

Первым слово берет академик Академии наук Грузинской ССР, директор Института кибернетики Академии наук республики В. Чавчанидзе. Он говорит о том, что на общем собрании научных работников и служащих Института кибернетики, проведенном в предвыборном округе, присутствующим в депутаты Верховного Совета СССР, единогласно было принято решение выдвинуть кандидатом в депутаты Верховного Совета СССР первого секретаря Тбилисского городского комитета Компартии Грузии Павла Георгиевича Гляшвили. Выступающий призвал участников совещания одобрить это решение.

Выступившие на совещании академик Академии наук Грузинской ССР П. Дзидзигури, секретарь партийного комитета шелкового производственного объединения Л. Виблани, управляющий трестом «Индустрий» А. Курашвили и другие от имени своих коллективов дружно поддержали решение предвыборных собраний избирателей округа.

Совещание приняло постановление поддержать выдвижение кандидатом в депутаты Совета Союза Верховного Совета СССР по Тбилисскому — Калининскому избирательному округу № 677 Павла Георгиевича Гляшвили и обратиться к нему с просьбой дать согласие баллотироваться по этому округу.

\*\*\*

Участники окружных предвыборных собраний избирателей доверенных лиц кандидатов в депутаты и приняли обращения ко всем избирателям.

(Грузинформ).

# ПЕРВОМАЙ-74

укрепления европейской безопасности и дальнейшей разрядки международной напряженности, участники совещания высказались за скорейшее успешное завершение общеевропейского совещания и проведение его заключительной стадии на высшем уровне, за дальнейшее политическое разрядки на континенте разрядки военной. Мир неделим, разрядка напряженности должна охватывать все районы земного шара. Исходя из этого, участники Варшавского Договора в специальных заявлениях выступили за справедливое и прочное разрешение конфликтных ситуаций на Ближнем Востоке и во Вьетнаме. Обсудив положение в Чили, участники совещания решительно потребовали прекратить произвол и преследование демократов в этой стране.

Совещание в Варшаве стало, таким образом, новым этапом в мирном наступлении Советского Союза и его социалистических союзников на позиции тех сил, которые все еще сидят в окопах «холодной войны». «Внешнеполитический курс нашего государства, — говорил Л. И. Брежнев, обращаясь

нейшим направлением мировой политики, и эффективностью, необоримостью его в том, что к нему подключаются все передовые силы современности, будь то в Европе или в Азии, Африке или Латинской Америке. Под благотворным воздействием мирового социализма улучшается политический климат на всей нашей планете. Под этим воздействием происходит на наших глазах и другой, чрезвычайно важный процесс — процесс глубокой демократизации международных отношений. Шире становится круг государств, активно влияющих на мировую политику.

«Форумом третьего мира» назвала западная печать VI специальную сессию Генеральной Ассамблеи ООН, которая обсудила проблемы сырьевых ресурсов и экономического развития. На первый взгляд речь шла о сугубо хозяйственных проблемах. Но это звучит, наиболее важные вопросы «большей политики». Они затрагивают судьбы 2,6 миллиарда людей, проживающих в молодых государствах Азии, Африки и Латинской Америки. Они, эти вопросы, имеют прямое отношение к перестрой-

борьбе за ликвидацию засилья иностранных монополий, за право распоряжаться своими богатствами, за пересмотр изживших себя неравноправных отношений с капиталистическим миром у народов Азии, Африки и Латинской Америки есть верные и бескорыстные друзья. Это Советский Союз и другие социалистические страны.

Содействуя молодому государству в укреплении их экономической самостоятельности, мировое социалистическое содружество в то же время помогает им прочно утвердиться во всех сферах мировой политики и международных отношений. И если в лагере империализма теперь начинают рассматривать развивающиеся страны «как эффективную глобальную силу» («Нью-Йорк таймс»), если голос «третьего мира» в полную силу прозвучал на сессии ООН, то это достигнуто в немалой степени благодаря реальной мощи и политическому влиянию социалистических государств. Они последовательно выступают за то, чтобы народы, веками остававшиеся объектами чужой политики, становились полноправными участниками

в Гурджаанском избирательном округе

Свыше 600 представителей трудящихся Гурджаанского, Телавского, Ахметского, Кварельского, Сигнахского и Лагодехского районов, входящих в Гурджаанский избирательный округ, присутствовали на окружном предвыборном совещании, состоявшемся в Гурджаанском Доме культуры.

Первое слово было предоставлено секретарю комсомольской организации Гурджаанского виноградарского совхоза Н. Мосемгидзизли. Рабочие и служащие нашего хозяйства, сказала она, на своем общем собрании единодушно решили выдвинуть кандидатом в депутаты парламента страны секретаря Президиума Верховного Совета СССР Михаила Порфирьевича Георгадзе. Он еще впервые избирается в верховный орган государственной власти страны. Будучи депутатом Верховного Совета СССР предыдущих созывов, он всегда с честью выполнял наказы избирателей, чутко и внимательно относился к их запросам. Я уверена, отметила далее она, что тов. М. П. Георгадзе и на этот раз оправдает высокое доверие избирателей.

С поддержкой этого предложения от имени своих коллективов выступили директор Напаревского виноградарского совхоза Телавского района А. Асатишвили, бригадир колхоза села Шидда Кварельского района Д. Иорданшвили, председатель завкома профсоюза Шорского механического завода Сигнахского района Ш. Зеладзашвили, директор хорхельской восьмилетней школы Ахметского района М. Петришвили, главный врач Лагодех-

## ЛЕНИНСКИМ КУРСОМ — К КОМУНИЗМУ

Издательство политической литературы выпустило брошюру с текстом доклада кандидата в члены Политбюро ЦК КПСС секретаря ЦК КПСС Б. Н. Пономарева «Ленинским курсом — к коммунизму». Доклад был сделан 22 апреля на торжественном заседании в Москве, посвященном 104-й годовщине со дня рождения В. И. Ленина.

(ТАСС).

## В ПОЛЕТЕ «КОСМОС-650»

29 апреля 1974 года в Советском Союзе произведен запуск очередного искусственного спутника Земли «Космос-650». На борту спутника установлена научная аппаратура, предназначенная для продолжения исследований космического пространства.

(ТАСС).

## В РЕШЕНИИ ЦК КПСС и Совета Министров СССР

О мерах по дальнейшему развитию народного хозяйства Грузинской ССР в числе других крупных объектов строительства предусмотрено сооружение Кавказской перевальной железной дороги Тбилиси — Орджоникидзе.

Отныне Транскавказская магистраль, которая на протяжении многих десятилетий оставалась мечтой и не давала покоя многим дерзким умам, становится явью!

Идея о соединении Закавказья с Северным Кавказом и другими районами Центральной России наискратчайшим путем возникла еще в конце шестидесяти годов прошлого столетия. Видные ученые и общественные деятели уже тогда задумывались над тем, как провести железнодорожную линию через неприступные горные цепи Главного Кавказского хребта.

За вековую историю различных проектов и вариантов Транскавказской магистрали накопилось более чем достаточно. В наши дни определены девять основных направлений. Это — Горьковское (Алаги — Цхинвали), Кавказское (Орджоникидзе — Казбек — Мухета), Архотское (Орджоникидзе — Архоты — Мухета), Лабинское (Курганная — Лабы — Сухуми), Сухумское (Виновономская — Черкесск — Сухуми), Ингуское (Прохладная — Нигри), Рюпское (Злытово — Кутаис — Самтредиа), Грозненское (Грозный — Мухета) и, наконец, разработанное в последние годы грузинскими специалистами Хевсурское направление (Орджоникидзе — Тнаети — Телави — Вагнаури — Поилы).

Авторы проектов приводят веские доводы в пользу предлагаемых вариантов. Однако специалисты, обсуждающие данную проблему, отдают предпочтение меридиональным вариантам, как наиболее экономически выгодным и перспективным. Они считают, что конку-

## ОТ ВЫБОРОВ ДО ВЫБОРОВ



Фото М. Кавришвили.

## В НОВОМ РАЙОНЕ СТОЛИЦЫ

Прошло не более года с тех пор, как был создан новый район нашего города — Заводской.

А сделано немало. В многоэтажных домах на Верхнем плато, в Варкетильском массиве, в районе Лило справили новоселье тысячи тбилисцев. Строители сдали среднюю школу, детский сад. Установлены лампы на улицах Шумата, Калубанской, Хомлели и других.

В поселках Орхеви и Грузельмаш начато строительство комбинатов бытового обслуживания, сооружается новая дорога, которая соединит поселок Грузидроэнерго с станцией Навтлури-2, новый сквер раскинется в 10-м квартале Варкетильского массива. К концу года будет сдано более 26 тысяч квадратных метров жилой площади. Предполагается создание нового микрорайона — Лочно на 17 тысяч жителей. Лочно будет застроено в основном многоэтажными — 9-, 16-, и 19-этажными домами. Современные скоростные

автомобилисты свяжут район с центром города.

Заводской район входит в Тбилисский — Калининский избирательный округ № 677 по выборам в Совет Союза Верховного Совета СССР. Окружная избирательная комиссия стала центром предвыборной кампании в районе. Здесь делается все, чтобы подготовка к выборам прошла на высоком политическом уровне. Члены окружной избирательной комиссии, депутаты районного Совета ведут большую организационную работу на избирательных участках, в агитпунктах и клубах избирателей.

На снимке (слева направо): заместитель председателя окружной избирательной комиссии Тбилисского — Калининского избирательного округа И. Гогелия, члены комиссии В. Титяев, Т. Джоктаберидзе, Ц. Чантурдзе за подготовкой выборной документации.

Фото М. Кавришвили.

## СКВОЗЬ ГОРНЫЕ ЦЕПИ

МОСКВА СТАНЕТ БЛИЖЕ ЭКОНОМИЧЕСКИМ ДЕСЯТИМ МИЛЛИОНОВ РУБЛЕЙ В ГОД — ТОННЕЛЬ НЕБЫВАЛОЙ ДЛИНЫ

дальше в центральные районы страны. Имея преимущественно транзитное значение, эта магистраль кратчайшим рельсовым путем обеспечит связь Восточной Грузии, всей Армении и Западной Азербайджана, а также стран Ближнего Востока со всеми районами Советского Союза. При этом значительно сократится дальность перевозок грузов по сравнению с транспортной их через Дербент — Баладжары.

Очевидна выгода и в другом: разгружаются перегруженные участки напряженные сортировочные и участковые станции. Благодаря ликвидации крутизны перевозок эксплуатационные расходы значительно сократятся.

# БУДЕТ ЗАГЛЯДЫВАЯ В ЗАВТРА

## ТРАНСКАВКАЗСКАЯ

Транскавказская магистраль позволит более полно освоить новые горные районы как в предгорьях Кавказа, так и в отдаленных местах его центральной части. Появится возможность более широко использовать несметные природные богатства этого края и обеспечить бесперебойный вывоз ценного сырья в промышленные центры страны по наискратчайшему пути.

Большие выгоды сулит новая магистраль и многочисленным пассажирам. В комплексе сочетаются со строящейся в настоящее время линией Анстафа — Раздан создаются благоприятные условия для направления меридиального направления от Москвы до Тбилиси, Еревана и дальше, до южных границ Советского Союза. Пассажирские поезда Москва — Тбилиси, Москва — Ереван, Ростов — Тби-

## БОЛЬШОЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ЭФФЕКТ

ожидается от высокопроизводительного использования подвижного состава. С вводом в эксплуатацию новой транспортной артерии грузооборот вагонов, следующих в Грузию и Армению с северу, будет ускорен более чем на 3,5 суток. Это значит, что появится возможность экономить ежегодно свыше 40 миллионов вагоно-часов, резко снизить себестоимость пере-

## ЛИС И РЯДА ДРУГИХ МАРШРУТОВ

будут находиться в пути по крайней мере на восемь часов меньше, нежели сейчас.

Следует отметить еще один немаловажный факт. По предварительным подсчетам специалистов, все средства, которые предполагается затратить на сооружение Транскавказской магистраль, окупятся за относительно короткий срок.

Строительство и эксплуатация Транскавказской магистрали технически необычайно трудны. Ведь дорога будет проложена через грандиозный по высоте и ширине горный массив, с его чрезвычайно сложным рельефом, глубокими ущельями, обширной лавиноопасной зоной, большой распространённостью осыпей и обвалов. Сооружение железнодорожной линии через Главный Кавказский хребет по трудности и сложности не будет иметь себе равных в истории транспортного строительства в СССР, а прокладка рельсов через столь высокие горы происходит впервые и в Европе.

Строительство Транскавказской магистрали будет вестись с учетом всех новейших достижений науки и техники. Современный опыт ответственного тоннельного строительства позволит «прошить» Главный Кавказский хребет тоннелем такой длины, что с ним не сможет соперничать ни один из ныне запроектированных. Это позволит намному снизить отметки порталов, сократить общую протяженность линии, уменьшить количество сложных и дорогостоящих искусственных сооружений, отодвинуть трассу от обвалов и лавиноопасных участков и тем самым создать наиболее благоприятные условия для бесперебойной эксплуатации всей Транскавказской магистрали.

Л. ВАРДОСАНИДЗЕ, первый заместитель начальника Закавказской ордена Октябрьской Революции железной дороги.

## ВСЕНАРОДНОЕ ДОВЕРИЕ

В республике, в обстановке высокого политического и трудового подъема продолжается выдвижение кандидатов в депутаты верховного органа государственной власти страны.

ЛЕНИНГОРИ. В обстановке большого политического подъема прошло предвыборное собрание рабочих, служащих и специалистов сельского хозяйства Ленингорского животноводческого совхоза.

Собрание открыл секретарь партийного комитета хозяйства П. С. Сокуров.

На трибуне передовой рабочей Т. В. Николшвили. От имени коллектива совхоза он предложил выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Сухумскому сельскому избирательному округу № 186 Теймураза Ильяча Мосашвили.

ЦИХИВАЛИ. Торжественно прошло собрание рабочих, инженерно-технических работников и служащих Цихивальского завода «Эмальволь», посвященное выдвижению кандидата в депутаты Верховного Совета СССР.

Собрание открыла секретарь первичной партийной организации завода А. И. Кабаева.

На трибуне передовой рабочей Е. И. Хамидов.

— Я предлагаю, — говорит он, — выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Цхинвальскому избирательному округу № 191 председателя Комитета государственной безопасности при Совете Министров Грузинской ССР Алексея Николаевича Инаури.

Это предложение единодушно поддержали слесари Х. Д. Келухаев, эмальщики Л. И. Кудумбекова, начальник волеволичного цеха П. Г. Телеев и другие.

Собрание единогласно приняло постановление: выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Цхинвальскому избирательному округу № 191 Алексея Николаевича Инаури.

(Грузинформ).

ГУДАУТА. На многотрудном предвыборном собрании, которое состоялось на Гудаутском авторемонтном заводе, рабочие и служащие этого передового предприятия автономной республики назвали своего кандидата в депутаты Верховного Совета СССР.

Открыл собрание, председатель завкома профсоюза М. М. Задкия представил слово главному инженеру завода Р. С. Чантургия. Он предлагает выдвинуть кандидатом в депутаты Совета Национальностей Верховного Совета СССР по Сухумскому сельскому избирательному округу № 186 председа-

# Майская панорама

## ПОЭТИЧЕСКАЯ ПАЛИТРА

КАРЛО КАЛАДЗЕ

### ПРАЗДНИК

Солнце на вершине снежной —  
Обожьешься, только тронь —  
В майской синеве безбрежной  
Золотой воздвигло трон;

И деревья тянут ветви  
Высь, в распахнутый простор,  
И земли грузинской ветры  
Славят солнечный престол;

Как противник невестный,  
Враг унынья и тревог,  
Праздник трудовой, весенний  
К нам приходит на пороги!

Труд проник в земные недра,  
К звездам тропку проторил,  
Человек светло и щедро  
Миру радость подарил;

Сколько рек струится, плещет  
И горит в одной волне,  
Сколько рук умеем блещет  
И творит в родной стране!

Мир сияющий, лучший  
Стронт, время торопа, —  
Дело доблести и чести  
Для меня и для тебя!

В небе облачно оконца —  
Словно ясные глаза,  
Свеж и звонок праздник солнца,  
Как весенняя гроза;

Знает утренний Тбилиси —  
Солнце правды гонит тень,  
И побед градищих выси  
Озаряют новый день;

Старожилы, новоселы  
Город песнями зальют —  
Пусть грохочет гром веселый,  
Словно праздничный салют!

Перевод Г. ОНАНЯНА.



ВЕСЕННИЙ МОТИВ.

Рисунок заслуженного художника Грузинской ССР Н. Малазония.

АЛЕКО ШЕНГЕЛИА

### ГРУЗИНСКАЯ ПЕСНЯ

Весны неотвратимы сроки.  
Снега, растаяв, мчатся в даль.  
Напоминают их потоки  
Разбитый вдребезги хрусталь.

Уже спелита дом касатка.  
И, словно юность, зелена,  
Лоза, потягиваясь сладко,  
Освободилась ото сна.

Веселый бог небесной выси —  
Смеется солнце с высоты.  
И орпачала на Тбилиси  
Бросает первые цветы.

А ветер, словно трюфелевик,  
Забрался на плечо сосны.  
Вся Грузия спавляет праздник  
В честь возвращения весны.

И, не желая лучшей доли,  
Тыму ночи светом распоров,  
Везет бензолаправчик в поле  
Горючее для тракторов.

Куда ни глянь,  
Все сердцу мило:  
Простор долины, листья прибой,  
Кричанис, Орпачала, Лило  
И купол неба голубой.

Исчез туман на горных склонах.  
Откройте двери!  
Мир таков,  
Что с белых яблонь и лимон  
Летят снежинки лепестков.

Перевод Я. КОЗЛОВСКОГО.

ДЖАНСУГ ЧАРКВИАНИ

### ЗДРАВСТВУЙ, МАЙ!

Словно сила и юность года,  
Словно песня родной стороны,  
Месяц розовый, месяц меда,  
Лесный луч молодой луны,

Своеюль, горяч и светел,  
Ты коснулся глубин земных,  
Обычно порывистый ветер,  
Ветер плещущий флагов твоих.

Здравствуй, май! Пусть ничто не туманит  
Неба синь и земли изумруд  
И раскаты дверей червани  
На серебряных петлях поют.

Дорогой, как зеница ока,  
Месяц плавных облачных стай...  
Солнце мая!  
Гори высоко!  
Здравствуй, молодость,  
Здравствуй, май!

Перевод М. СИНЕЛЬНИКОВА.



ВЕСНА! Это буйная белоснежная юность садов, это радостный смех, улыбка и надежда молодых. Хорошо, когда приходит весна.  
На снимке: группа молодежи села Днгоми Мцхетского района. Фото М. Каврикашвили.

### СЛУЖБА

#### СИНОПТИКА

### Ключ ко всему году

Ни на один месяц не приходится столько примет и договорок, сколько на май, который наряду с апрелем считается ключом ко всему году. В этом месяце цветет сирень, но он бывает и холодным. Но это, по мнению многих народов, обещает урожайный год.

Каков прогноз специалистов Тбилисского бюро погоды? В прибрежных районах Западной Грузии предсказывается значительное потепление. Наиболее высокая температура ожидается 8—11 и 15—19 мая (ночью 13—16, днем 27—32 градуса). В остальное время месяца температура воздуха будет: ночью 10—15, днем 20—25 градусов. Месячное количество осадков должно быть близким к норме. Переменная облачность, кратковременные дожди, местами грозы прогнозируются 1—4, 11—13, 19—25 мая, а также в последние дни месяца. В остальное время — преобладание малооблачной сухой погоды.

Во внутренних низинных районах температура воздуха будет выше нормы — 17—19 градусов. Наиболее низкие температуры здесь приходится на середину первой декады (ночью 3—8 градусов). Наибольшее потепление предполагается 15—25 мая, когда днем ртутный столбик термометра покажет 27—32 градуса.

В Восточной Грузии на Картлийской равнине средняя месячная температура воздуха ожидается порядка 15—18 градусов. Прохладно будет 5—10 мая (ночью 3—8, днем 11—16 градусов). Значительно потеплеет 14—18 и 24—27 мая, когда днем термометр покажет плюс 25—30 градусов. Месячное количество выпавших осадков составит 40—80 миллиметров — меньше нормы. 16—28 мая синоптики обещают переменную облачность, кратковременные дожди и грозы. В остальное время будет преобладать малооблачная сухая погода.

В Гаре-и-Шиди-Кახети, в районах зимних пастбищ, средняя месячная температура воздуха ожидается порядка 15—18 градусов. Во второй половине первой декады предполагается наиболее низкая температура (ночью 3—8 градусов). Заметно потеплеет в период 15—25 мая, когда днем воздух прогреется до 23—28 градусов. Переменная облачность, кратковременные дожди и грозы здесь ожидаются 4—7, 12—13 и 17—28 мая. В третьей декаде прогнозируются местами град.

### Зовут просторы дальние



Вчера из Тбилиси в Москву вылетела большая группа туристов. Среди них — передовики производства, студенты, Первомайские праздники они проведут в столице нашей Родины — посетят музеи, концертные залы, ВДНХ СССР.

В нынешнем году услугами Тбилисского бюро путешествий и экскурсий воспользовались тысячи горожан, любители путешествовать по родной стране.

Вот и 31 мая по маршруту Тбилиси — Куйбышев — Омск — Новосибирск — Томск — Красноярск — Иркутск — Харьков — Ростов отправляется туристский поезд «Грузия». За три недели гости из Грузии осмотрят достопримечательности Сибири, крупнейшие стройки пятилетки, встретятся с новаторами производства. Поездка в Сибирь организуется впервые, и она, безусловно, вызовет большой интерес путешественников.

Интересным обещает быть и маршрут, который начнется в Тбилиси и будет проходить по городам Львов, Ужгород, Mukachevo, Рахов, Черновцы, Киев. Много интересного ждет и тех, кто отправится на экскурсию из Тбилиси в Куйбышев, Оренбург, Ташкент, Фергану, Самарканд, Бухару, Душанбе, Ашхабад, Харьков.

Не оставлены без внимания и любители морских путешествий. Тбилисское бюро путешествий и экскурсий предлагает любителям морских круизов увлекательное путешествие по маршруту Ростов — Москва — Ростов. По этой линии будет курсировать теплоход «Бургузин». На судне туристам будут созданы все условия для полноценного отдыха и развлечения. Очередной рейс из Ростова 19 мая. По пути туристы посетят Волгоград, Саратов, Куйбышев, Тольятти, Казань, Горький, Углич и другие города страны.

### На маевку, друзья!

Профсоюзы Грузии проводят 2 мая на пригородных курортах массовый праздничный отдых трудящихся столицы Грузии. Более 15 тысяч тружеников заводов, фабрик, строек, предприятий коммунально-бытового обслуживания города выедут в этот день в Мцхетский, Душети, Тбилисский, Гарабанинский, Тетрицкарский, Сагареджский, Боржомский районы.

Труженики предприятий и учреждений Ленинского, имени 26 комиссаров, Заводского районов проведут отдых в Тбилисском море: Первомайского и Орджоникидзевского районов — во Мхета и его окрестностях — Армазисхеви, Мартависхеви, Сагурамо, Зедзедечи; Октябрьского района — у Базлетского озера; Кировского района — в Тетри-Цкаро, Мгалиси, Алексеевке, Асурети; Калининского района — на курорте Кожори.

Кроме основных пунктов массового отдыха, он проводится также на курортах Цахари и Цети Боржомского района, в Гладзи, Кикети, Цхети, Куиси, Окробака Гарабанинского района, Давид Гареджи Сагареджского района.

В окрестности Мхета выезжают рабочие и служащие производственных объединений «Билкондир» и «Тилтабл», Тбилисского приально-трикотажного комбината, строительного треста № 13, таксопаркового автотранспортного предприятия № 2, парфюмерной фабрики «Иверия».

2 мая загородный массовый отдых трудящихся организуют коллективы предприятий легкой промышленности: Тбилисского шелкового производственного объединения, камвольно-прядильной фабрики, швейной фабрики «1 Мая» — в Гладзи, камвольно-суконно-кожебината — в Кикети и Куиси, обувной фабрики «Исаи» — во Мхета, швейной фабрики № 1 — в Мгалиси, обувной фабрики «Нарикала» — в Алексеевке.

На Тбилисском море побывают члены коллективов тбилисских предприятий — электровозостроительного завода имени В. И. Ленина, казенно-государственного предприятия «Электрораппарат», электростроительного завода имени И. В. Сталина, станкостроительного завода имени С. М. Кирова, автотранспортного завода имени 26 комиссаров, жилищно-коммунального.

Для участников загородного массового отдыха выделены автотранспорт, организованы первичные автолавки и буфеты, прокатные пункты туристского снаряжения и спортивного инвентаря, продажа прохладительных напитков и мороженого.

Перед участниками загородного массового отдыха выступят коллективы художественной самодеятельности, артисты филармонии, будут проведены спортивные игры, соревнования по разным видам спорта, танцы и массовые развлечения. (ГрузИИФОРМ).

### ЮМОР РАЗНЫХ ШИРОТ

Приятель приятелю:  
— Почему ты выкрасил одну сторону автомобиля красной, а другую — зеленой краской?  
— Чтобы показания свидетелей не совпали, если я собью кого-нибудь.

Учитель предложил ученикам написать фамилии одиннадцати, по их мнению, самых известных в стране людей. Через некоторое время он спросил ученика, сидевшего на передней парте:  
— Ты уже закончил, Жан?  
— Сейчас закончу, — отвечает тот. — Вспомню фамилию вратаря.

— В своей лекции вы утверждали, что курение — ад, а сами дымите, как Везувий. Объясните, пожалуйста, это несоответствие.  
— Пожалуйста. Видите ли, когда я начал курить, я еще не знал, что стану лектором.

К психиатру является пациент.  
— Я страдаю раздвоением личности, — жалуется он, — Мне кажется, что я не я, что нас двое.  
— Ничего не понимаю, — говорит доктор. — Повторите еще раз. Только сделайте милость, не говорите оба сразу.

— Дети, — обратилась учительница к классу, — сегодня вечером будет полное затмение Луны. Это явление очень редкое, и я надеюсь, что все вы его посмотрите. Запомните: начало в двадцать пять.  
— По какой программе: по первой или по второй? — заинтересовались ученики.

— Ты слышал, что в Монако запретили футбол?  
— Нет. А почему?  
— Хлопотно дело. Мяч без конца улетает то в Италию, то во Францию.

Пациент в кабинете у зубного врача:  
— Сколько стоит удалить зуб?  
— Двадцать крон, — отвечает врач.  
— Это слишком дорого. Не можете ли вы расстать его за две кроны? А остальное я сделаю сам...



### ОПЕРЕЖАЮЩИЕ СОБЫТИЯ

### Маршруты эстрадной музыки

Завтра в Москве в Большом зале консерватории начнутся гастроли вокального ансамбля «Рустави» под руководством А. Ермакишвили. В репертуаре ансамбля — популярные грузинские народные песни.

Гастрольные маршруты артистов Грузинской государственной филармонии включают многие города нашей страны, проходят по зарубежным странам. Вокальный ансамбль «Лале» начинает свои выступления в Риге, вокально-инструментальный ансамбль «Аиси» находится в Венгрии, вокально-инструментальный ансамбль «Иверия» — в Мексике.

Накануне гастролей по Прибалтике ансамбль «Лале» выступил перед многотысячной аудиторией Камского автомобильного завода. За успешное выступление перед рабочими и служащими крупнейшей стройки девятой пятилетки члены ансамбля заслужили благодарность Министрства культуры СССР. В своей телеграмме на имя директора Грузинской государственной филармонии А. Кишани министр культуры Е. Фурцева благодарит грузинских артистов за успешное выступление на Камском заводе и желает дальнейших успехов.

В ближайшие дни любители эстрадной музыки Челябинска познакомятся с исполнительским мастерством Государственного эстрадного оркестра Грузии «Рэро». В районах Западной Грузии намечаются гастроли вокально-инструментального ансамбля «Диало» под руководством А. Эбралидзе.

### Мастерица красоты



Успешно окончив среднюю школу, а затем курсы парикмахеров, комсомолка Валентина Будникова пришла работать в салон № 238 Министерства бытового обслуживания населения Грузинской ССР.

Со временем приходил опыт, росло мастерство, теперь Валентина — дамский мастер первого класса. На недавнем прошедшем городском конкурсе парикмахеров В. Будникова заняла призовое место. Сейчас она готовится к республиканскому конкурсу парикмахеров, который состоится во второй половине мая.

### Как готовят капитанов

«Капитаны» — так будет называться новый полнометражный художественный фильм производства киностудии «Грузия-фильм». Он расскажет о моряках, о том, как растут и мучаются они в стенах Батумского мореходного училища, как трудятся молодые портвники Батуми.

Автор сценария будущего фильма Б. Андришвили. Над созданием картины будут работать молодые кинематографисты — режиссер Т. Гомелаури, оператор Г. Герсамия и художник лауреат премии Ленинского комсомола Грузии Д. Эристави.

Съемки начнутся в первых числах мая.

### На приз героя

9 мая, в День Победы, в Сухуми откроется традиционный всесоюзный турнир боксеров на приз Героя Советского Союза М. Кантария. Совет Министров Абхазской АССР утвердил оргкомитет по проведению соревнования во главе с ректором Грузинского института субтропического хозяйства профессором Р. Чахадзе. На соревнования приглашены сильнейшие боксеры из многих городов страны. Для победителей учреждены призы Абхазского обкома комсомола, Комитета по физической культуре и спорту при Совете Министров Абхазской АССР, редакций областных газет и других организаций.

### МЕТКИЕ ВЫСТРЕЛЫ ВЕТЕРАНОВ

Т. Жгенти из Тбилиси и Б. Хопе из Лейпцига успешно выступили на международных соревнованиях в Москве. Тбилисец с результатом 196 из 200 возможных победил на круглом стенде, а гость из ГДР на траншейном — 194.

Победа досталась Тариэлу Жгенти в легкой борьбе. Его «попяткам» преследовали алмазинец В. Серов, москвич А. Соколов и В. Андреев из Фрунзе. Только в последней серии Жгенти вышел вперед. Его основные соперники разбили по 194 тарелочкам. В этом виде спорта советские спортсмены заняли первые 13 мест.

### На треке — сильнейшие

Состязания на первенство СССР по спринтерским велосипедным гонкам на треке пройдут по многотупенчатой, многотурной системе. Участник, набравший наибольшую сумму очков и выигравший первое место на одном из этапов, получает большую золотую медаль абсолютного чемпиона страны.

Сильнейшие гонщики страны начали борьбу в Тбилиси, где победил спортсмен из Туапсе В. Копылов. В воскресенье и понедельник спринтеры выступили на Тбилисском треке. Условия соревнований оказались не легкими — холодная погода, порывистый ветер.

Кроме В. Копылова, в полуфиналы прошли также серебряный призёр двух последних чемпионатов мира динамовец из Харькова С. Кравиц и армянский спортсмен из Килисева А. Абладовский, а также молодой московский динамовец А. Воронин.

Яблоницкий выиграл полуфинальные заезды у Воронина, Кравица — у Копылова. В финале превосходя Кравица на четверть круга Кравицем было очевидно. Он и стал победителем тбилисского тура. Однако по сумме двух этапов лидерство удерживает Копылов. Третий этап состоится в июле в Ереване.

### КОРОТКО

Всесоюзные соревнования яхтсменов на рейде города-героя Севастополя принесли еще один успех двукратному олимпийскому чемпиону В. Манкину. Киевлянин уверенно победил на «Темпесте». В остальных классах первенствовали В. Гусенко из Днепродзержинска (Летучий голландец), моряк Р. Бердаш («Финия»), молодой грузинский гонщик А. Ахуба (катамаран «Торнадо»), талии же А. Чучелов («Солнчик»), моряк В. Игнатенко («470»).

Светский грессмейстер Виктор Корчной стал первым финалистом в борьбе за мировую шахматную корону.

Сегодня ему присуждена победа в полуфинальном матче претендентов при счете 3:1 в его пользу (и одной ничьей). Корчной не хватало еще одного, четвертого выигрыша, но его соперник экс-чемпион мира Тигран Петросян не смог продолжить матч из-за болезни.

СЛЕДУЮЩИЙ НОМЕР «ЗАРИ ВОСТОКА» ВЫИДЕТ 2 МАЯ С. Г.

Редактор О. КИМЛАДЗЕ.

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ

#### СЕГОДНЯ

По первой программе, 07.45 — Из Тбилиси и Москвы. Передача, посвященная Дню международной солидарности трудящихся — 1 Мая, 13.00 — Кинопрограмма, 13.45 — Грузинский телевизионный художественный фильм «Минутка», 15.05 — Цветное телевидение Грузии. «Мультианамал», 16.20 — Для детей. Праздничный концерт, 17.00 — Из Москвы. «Солнцарост», Международная программа, 17.15 —

«Сила дружбы», 18.35 — Грузинский художественный фильм «Я, бабушка, Инчо и Умардон», 20.00 — Цветное телевидение Грузии. Телефильм «Воспоминания». Премьера, 20.15 — Праздничный концерт, 21.00 — «Моябе», 21.30 — Цветное телевидение Грузии. Музыкальная программа, 22.00 — Из Москвы. Цветное телевидение. Репортаж о праздновании Дня международной солидарности трудящихся — 1 Мая, 23.00 — Новости, 23.15 — Из Москвы. Цветное телевидение. «Глоубой огонь», 23.50 — Праздничная программа, 24.00 — Телепостановка, 19.30 — «Инофайн», 20.00 — Концерт, 20.30 — Художественный фильм «Необыкновенная выставка». Центральное телевидение — с 10.40 до 01.30.

#### РАДИО

#### СЕГОДНЯ

#### ПЕРВАЯ ПРОГРАММА

06.20 — Призывы, песни, марши, 07.15 — Из Москвы. Призывы, песни, марши, 08.45 — Грузинские оркестровые песни, 09.30 — Концерт «Земля моя родная», 09.45 — Тбилиси. Проспект Руставели. Репортаж о Первомайском празднике и демонстрации трудящихся, 10.45 — Москва. Красная площадь. Передача, посвященная Дню международной солидарности трудящихся — 1 Мая, 14.30 — Концерт «Праздничной коловод», 15.00 — Стихи грузинских поэтов о весне, о Мая, 15.20 — П. Чайковский, 1-й фортепьянный концерт, 16.15 — Музыкально-литературная композиция «Весна, Май!», 17.15 — «Поздравления друзей», 18.00 — Концерт «Мореваляем», 18.45 — «Мелодия зирна», 19.00 — Г. Леонидзе. «Весна Советской Грузии», 19.20 — Вечерний концерт, 20.30 —

Радиожурнал «Тбилиси — Батум — Ереван», 21.00 — Концерт мастеров искусства Грузии, 21.35 — Л. Кичелки. «Хани Азба», Радиопостановка, 23.30 — Эстрадная музыка.

#### ВТОРАЯ ПРОГРАММА

20.03 — Грузинская народная музыка, 20.30 — Последние известия, 20.35 — С. Цицеладзе. Балетная музыка, 21.00 — Новые стихи грузинских поэтов, 21.10 — Эстрадный концерт, 21.30 — Последние известия, 21.35 — Игрет 3 Гилельс, 22.04 — Сцена из спектакля «Я вижу солнце».